

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN253903612JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Joo-ri Lee Joo-ri 10, Yangji 2-gil, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Pyeonghwa-dong 2-ga, Dongshin Apartment) 103/1906 55132, KOREA TEL 010-2966-7149 FAX 010-2966-7149	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 2. 64	USD 13. 20
総合計 (Total)			5		USD 13. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 3 9 2 8 8 6 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 253 928 866 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 0502-3838-5931		FAX 0502-3838-5931	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		442 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

ご注意！ この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

航空危険物の
説明・確認
輸出申告対象
(20万円超)か
確認

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN253928866JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seongpil Hwang Seongpil Hwang Room 302, 69-2, Gunja-ro 466beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Geumsong Bestville) 15070, KOREA TEL 0502-3838-5931 FAX 0502-3838-5931	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.42	USD 4.42
総合計 (Total)			1		USD 4.42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 3 9 2 8 8 6 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 253 928 866 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.42	
To (Addressee) Name & Address		Seongpil Hwang Seongpil Hwang Room 302, 69-2, Gunja-ro 466beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Geumsong Bestville)		Postal Code 15070		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		442 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 5 3 9 2 8 8 6 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 253 928 866 JP

Seongpil Hwang Seongpil Hwang Room 302, 69-2, Gunja-ro 466beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Geumsong Bestville)		Postal Code 15070		Country KOREA		TEL 0502-3838-5931 FAX 0502-3838-5931		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.42		USD4.42	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		442		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for customs purpose only.											
日本円換算合計 (円)		442									
No commercial value for											

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

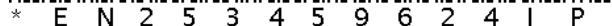
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN253459624JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeongok Park Jeongok Park 5-18, Gyoro-gil, Seongmun-myeon, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Seokmun-myeon, IO Motel) Seongmun-myeon IO Motel 31700, KOREA TEL 0502-3439-3622 FAX 0502-3439-3622	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.84	USD 23.04
総合計 (Total)			6		USD 23.04

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 253 459 624 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeongok Park Jeongok Park 5-18, Gyoro-gil, Seongmun-myeon, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Seokmun-myeon, IO Motel) Seongmun-myeon IO Motel Postal Code 31700					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		Postal Code 31700	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 0502-3439-3622
Health food				6		USD23.04	FAX 0502-3439-3622
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2304 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		郵便物 先		Jeongok Park Jeongok Park 5-18, Gyoro-gil, Seongmun-myeon, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Seokmun-myeon, 10 Motel) Seongmun-myeon 10 Motel	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 USD23.04		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 2304		2304	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 USD23.04		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 2304		2304	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 USD23.04		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 2304		2304	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 4 6 2 8 0 7 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 254 628 077 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Yunjeong Kim Yunjeong Kim 83, Maengni-ro 17beon-gil, Wonsam-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Wonsam-myeon) . Postal Code 17166									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7196-9500 FAX 010-7196-9500	
Health food						1				USD4. 23			
Health food						1				USD4. 62			
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 885 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
												社員確認用	
												☐	
												・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 28

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN254628077JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Yunjeong Kim
Yunjeong Kim
83, Maengni-ro
17beon-gil, Wonsam-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si,
Gyeonggi-do
(Wonsam-myeon) .
17166, KOREA

TEL 010-7196-9500

FAX 010-7196-9500

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 3 7 4 0 8 9 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 253 740 891 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						1		USD4.27	
No commercial value for customs purpose only.									
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		TEL 010-3181-3613 FAX 010-3181-3613		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 427 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN253740891JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Hae-soo Jeong Hae-soo Room 1534, Dasan Herium 1-cha, 6058-1, Dasan-dong, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12248, KOREA TEL 010-3181-3613 FAX 010-3181-3613	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.27	USD 4.27
総合計 (Total)			1		USD 4.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 3 7 4 0 8 9 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 253 740 891 JP

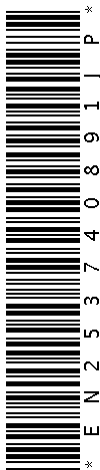
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 28		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeong Hae-soo Jeong Hae-soo Room 1534, Dasan Herium 1-cha, 6058-1, Dasan-dong, Namyangju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 12248		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.27	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3181-3613		FAX 010-3181-3613		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		427 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 5 3 7 4 0 8 9 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 253 740 891 JP

Jeong Hae-soo Jeong Hae-soo Room 1534, Dasan Herium 1-cha, 6058-1, Dasan-dong, Namyangju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 12248		Country KOREA		TEL 010-3181-3613		FAX 010-3181-3613	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4.27	
内容品の種類		TEL 010-3181-3613		FAX 010-3181-3613		内容品の種類			
☐ 贈物						☐ 商品見本			
☒ 販売品						☐ その他			
☐ 返送品						☐ 書類			
日本円換算合計 (円)		427		No commercial value for customs purpose only.					
日付印 Date Stamp									
10年保存									
受付局控									



* E N 2 5 3 7 4 0 8 9 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 4 8 5 1 1 8 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 254 851 182 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kim Ha-saeng Kim Ha-saeng 22, Jinbuk 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (2nd floor), KR-45					
				Postal Code 54990					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9004-9476		
Health & Personal Care				2		USD0.68	FAX 010-9004-9476		
Medicine				1		USD0.82	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 150 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

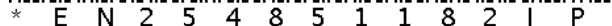
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN254851182JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ha-saeng Kim Ha-saeng 22, Jinbuk 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (2nd floor), KR-45 54990, KOREA TEL 010-9004-9476 FAX 010-9004-9476	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health & Personal Care Medicine			2 1	USD 0.34 USD 0.82	USD 0.68 USD 0.82
総合計 (Total)			3		USD 1.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 254 851 182 JP

From(Sender) Name & Address		Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 04 28		郵便料金金		諸料金	
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Kim Ha-saeng Kim Ha-saeng 22, Jinbuk 3-gil, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (2nd floor), KR-45		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 54990			
TEL +82-70-8028-0951 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD.	TEL 010-9004-9476 FAX 010-9004-9476
Health & Personal Care				2		USD0.68	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Medicine				1		USD0.82	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 150 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL010-9004-9476		KOREA TEL010-9004-9476		135-0064 FAX 010-9004-9476	
内容品詳細 Health & Personal Care Medicine		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
						2		US\$0.68		換算要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円) 諸料金 (円)	
						1		US\$0.82		梱包 ☐ 商品見本 ☐ 贈り品 ☒ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 ☐	
										日本円換算額合計 (円)	
										150	
										No commercial value for customs purpose only.	
										変付日付印 Date Stamp	

お届け先

Kim Ha-saeng
 Kim Ha-saeng
 22, Jinbuk
 3-gil, Deokjin-gu,
 Jeonju-si, Jeollabuk-do (2nd
 floor), KR-45

Postal Code 54990

10年保存

受付局控

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。



Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)
 Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



* E N 2 5 4 8 5 1 1 8 2 J P *

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN255077954JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Byungsook Yoo Byungsook Yoo Building 103, Room 302, 294-30 Opoan-ro, Gwangju-si, Gyeonggi-do, Grandville (Chuja-dong, Grandville) 12790, KOREA TEL 010-8694-8268 FAX 010-8694-8268	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.62	USD 4.62
総合計 (Total)			1		USD 4.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 5 0 7 7 9 5 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 255 077 954 JP

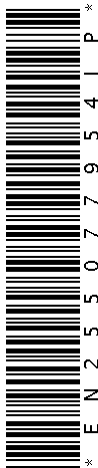
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 28		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.62	
To (Addressee) Name & Address		Byungsook Yoo Byungsook Yoo Building 103, Room 302, 294-30 Opoan-ro, Gwangju-si, Gyeonggi-do, Grandville (Chuja-dong, Grandville)		Postal Code 12790		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		462 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 5 5 0 7 7 9 5 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 255 077 954 JP

Byungsook Yoo Byungsook Yoo Building 103, Room 302, 294-30 Opoan-ro, Gwangju-si, Gyeonggi-do, Grandville (Chuja-dong, Grandville)		Postal Code 12790		Country KOREA		TEL 010-8694-8268 FAX 010-8694-8268		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.62	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		462					
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 5 5 0 7 7 9 5 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂